



REP. N. 11/2019
PROT. N. 1746 DEL 26/9/2019
ANNO 2019 TIT.II/9.1

**VERBALE N. 09/2019 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E
LETTERARI DEL 19 LUGLIO 2019**

Presiede la seduta del Consiglio di Dipartimento del DiSLL, convocato in aula CAL2 alle ore 9:30, la Direttrice, prof.ssa Anna BETTONI.

Assume le funzioni di Segretaria verbalizzante la Segretaria del Dipartimento, dott.ssa Federica ANDOLFO.

Alle ore 9:40 la Presidente riconosce valida la seduta e la dichiara aperta per discutere il seguente Ordine del giorno:

A) In composizione plenaria (in assenza della rappresentanza degli studenti)

- 1) Esiti Bando Contributi per pubblicazioni: presa d'atto

B) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

- 2) Approvazione del verbale della seduta precedente
- 3) Comunicazioni
- 4) Riconoscimento 24 CFU (competenze trasversali per l'insegnamento): Etnologia LE16102758

C) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):

- 5) BIRD 2019 - Progetti e Assegni (SID) – esiti dei lavori della Commissione Dipartimentale Progetti e Assegni, CDPA: presa d'atto
- 6) Assegno (Tipo A) – Responsabile prof. Borriero, Progetto eccellenza 2017 Cariparo:
 - ratifica pubblicazione bando
 - ratifica nomina Commissione
- 7) Variazione Budget tra costi e investimenti
- 8) Addendum Accordo bilaterale con la Ural Federal University, anni 2019-2024
- 9) Avviso di vacanza insegnamenti da affidare mediante affidamento e contratti a.a. 2019/2020
 - codice bando D050000-1022811-2019:
 - **ratifica decreto** di urgenza di nomina commissione
 - **esiti**, assegnazioni e graduatoria di merito
- 10) Avviso di procedura comparativa per l'assegnazione di ore di didattica integrativa (OFA) a.a. 2019/2020: **esiti**, assegnazioni e graduatoria di merito
- 11) Avviso di vacanza insegnamenti da affidare mediante affidamento e contratti a.a. 2019/2020 - codice bando D050000-1023431-2019:

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- **ratifica decreto** di urgenza di nomina commissione
- **esiti**, assegnazioni e graduatoria di merito
- 12) Fondi DOR 2018 prof. Magro: richiesta di inserimento nuovo membro (prof. Bozzola)
- 13) Compensi al Personale
- 14) Patrocini e contributi a Convegni e iniziative, in deroga alle scadenze: “*Lisboa meu amor: fado, musica e poesia portoghese*” (2 ottobre 2019)
- 15) Scarichi inventariali

D) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

- 16) Scatti stipendiali triennali anno 2018
- 17) Nulla osta insegnamenti
- 18) Procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/G1 - Glottologia e Linguistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne) ai sensi dell’art. 24 comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando
- 19) Procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M1 Lingue, Letterature e Culture Germaniche (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/15 Filologia germanica) ai sensi dell’art. 24 comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando
- 20) Procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e angloamericana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell’art. 24 comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: comunicazione dimissioni di membro della Commissione giudicatrice per gravi motivi di salute; proposta di nomina suppletiva del nuovo membro in Commissione giudicatrice proposta di nomina della Commissione giudicatrice
- 20**bis**) Autorizzazione incarichi esterni

E) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia

- 21) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - Lingua e traduzione – Lingua spagnola), ai sensi dell’art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta emissione bando
- 22) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M2 -

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - Slavistica), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta emissione bando
- 23) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M1 - Lingue, letterature e culture germaniche (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/14 -
- 24) Scatti stipendiali triennali anno 2018
- 25) Nulla osta: ratifica concessione

F) In composizione limitata a Docenti di Prima fascia

- 26) Scatti stipendiali triennali anno 2018

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

LA POSIZIONE DEGLI INVITATI E DEI PRESENTI È LA SEGUENTE:

Rif.		Presenze	Rif.		Presenze
<i>Ro</i>	BENACCHIO	P	<i>Ra</i>	ACKERLEY	P
<i>Ro</i>	BETTONI	P	<i>Ra</i>	AFRIBO	AG
<i>Ro</i>	BOZZOLA	P	<i>Ra</i>	BAGNO	AG
<i>Ro</i>	CEPRAGA	P	<i>Ra</i>	BARBIERI	P
<i>Ro</i>	CORONATO	AG	<i>Ra</i>	BERTOCCI	P
<i>Ro</i>	CORTELAZZO	P	<i>Ra</i>	BIZZARRI	P
<i>Ro</i>	DURANTE	A	<i>Ra</i>	BORRIERO	P
<i>Ro</i>	HENROT	AG	<i>Ra</i>	BRANDALISE	P
<i>Ro</i>	MARX	AG	<i>Ra</i>	BUSÀ	AG
<i>Ro</i>	MELI	A	<i>Ra</i>	CAPPI	P
<i>Ro</i>	MUSACCHIO	P	<i>Ra</i>	CARA	A
<i>Ro</i>	OBOE	AG	<i>Ra</i>	CASTELLO	P
<i>Ro</i>	PETRINA	P	<i>Ra</i>	CASTILLO PEÑA	P
<i>Ro</i>	POLETTI	P	<i>Ra</i>	CATALANO	AG
<i>Ro</i>	RANDI	AG	<i>Ra</i>	CRIVELLER	P
<i>Ro</i>	SANTIPOLO	AG	<i>Ra</i>	DALZIEL	P
			<i>Ra</i>	DEGLI ESPOSTI	AG
			<i>Ra</i>	FRANCHI	AG
			<i>Ra</i>	GAMBINO	P
			<i>Ra</i>	GESUATO	P
			<i>Ra</i>	GORI	P
			<i>Ra</i>	GRAZIOLI	P
			<i>Ra</i>	LACHIN	A
			<i>Ra</i>	MAGRO	P
			<i>Ra</i>	MALAGOLI	AG
			<i>Ra</i>	MARANGONI	AG
			<i>Ra</i>	METLICA	P
			<i>Ra</i>	MOTTA	P
			<i>Ra</i>	PARLATI	AG
			<i>Ra</i>	POSSAMAI	P
			<i>Ra</i>	RISPOLI	A
			<i>Ra</i>	SCACCHI	A
			<i>Ra</i>	SCANNAPIECO	P
			<i>Ra</i>	SELMI	P
			<i>Ra</i>	STEENWIJK	P
			<i>Ra</i>	SUSANETTI	P
			<i>Ra</i>	TOMASI	AG
			<i>Ra</i>	ZINATO	A
			<i>Ra</i>	ZORZI	P
			<i>Ra</i>	ZULIANI	P

Riferimenti

<i>Ro</i> = 16	Professore di ruolo ordinario	<i>R</i> = 23	Ricercatori	TOTALE 108
<i>Ra</i> = 40	Professore di ruolo associato	<i>PTA</i> = 7	Rapp.ti Personale T.A.	
<i>RAD</i> = 5	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	<i>S.D.</i>	Segretario Dipartimento	
<i>RS</i> = 16	Rapp.ti Studenti			

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

A) In composizione plenaria (in assenza della rappresentanza degli studenti)

1) Esiti Bando Contributi per pubblicazioni: presa d'atto

Prende la parola il prof. Cortelazzo, Presidente della Commissione Ricerca, per esporre gli esiti in oggetto.

Vengono finanziate le seguenti proposte di missioni lunghe:

Castello – Università dell'Indiana (Bloomington, Indiana, USA)

Donatiello – Facoltà di Lettere, Università di Bucarest

Fontes – Universidade Sao Paulo, e altre sedi

Franchi – Facoltà di Lettere, Università di Cluj-Napoca

Gambino – School of Languages and Cultures – Univesità Sydney

Gesuato – Università dell'Indiana (Bloomington, Indiana, USA)

Piva – Parigi (Bibliothèque Nationale de France) e Reims (Université de Reims Champagne-Ardenne)

Rossi – Universidad Complutense de Madrid

Vengono finanziate le seguenti pubblicazioni:

Bampa: La lirica trobadorica a Genova

Bozzola: Mengaldo, Dal Medioevo al Rinascimento. Saggi di lingua e stile

Brotto: Georges Simenon. La letteratura al cinema

Cepraga: Oltre i confini. Il dialogo transnazionale nelle discipline storiche e filologiche

Di Iasio: G. Chiabrera, Guerre dei Goti, edizione critica e commentata

Donatiello: Le prime traduzioni romene del teatro teatro tragico francese e italiano e la formazione della lingua romena letteraria

Giovine: Così vien poetando l'Ariosto. Strutture sintattiche e strategie retoriche nell'Orlando Furioso di Ludovico Ariosto

Magro: Fortini 17. Atti del convegno

Nosilia: L'altro Settantotto: politica e cultura nell'Europa centrale e orientale

Orazi: La pianificazione linguistica nell'Ucraina sovietica del periodo interbellico

Pietrobon: B. Varchi, Dé Salmi di Davitte profeta tradotti in versi toscani, edizione critica e commentata

Zanon: Atti del XLVI Convegno Interuniversitario di Bressanone: Il destino degli dèi. Permanenze, riprese e travestimenti letterari

Zucchi: Pietro Calepio, Paragone della poesia tragica d'Italia con quella di Francia (edizione).

Il Consiglio prende atto.

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

B) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

2) Approvazione del verbale della seduta precedente

La Direttrice comunica al Consiglio che si rende necessario correggere un errore materiale nella bozza di verbale della seduta del Consiglio del 21 giugno 2019 al punto 18. Con la correzione così apportata il Verbale è posto in approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

3) Comunicazioni

La Direttrice dà in apertura il benvenuto alla prof.ssa Sanfelici, rientrata dal congedo per maternità; al prof. Motta, che ha preso servizio come Professore di II[^] fascia l'8 luglio u.s.; e si congratula con il Direttore neo-eletto del Dipartimento, prof. Bozzola, che entrerà in carica il 1[^] ottobre 2019.

Comunica inoltre che il prossimo Consiglio di Dipartimento si terrà il 23 settembre 2019 alle ore 10.30 in aula H.

Dà la parola al prof. Zanon, Delegato Dipartimentale per la logistica e l'organizzazione degli spazi e membro della Task force di Ateneo per la nuova Sede Beato Pellegrino: il prof. Zanon illustra al Consiglio le necessità di alleggerimento cartaceo e di materiali in senso lato, in vista del trasloco nella nuova Sede e fornisce istruzioni e informazioni in merito.

La Direttrice comunica in seguito che:

- si è conclusa con successo la International Summer School in *Italian Culture* organizzata dai proff. Gambino e Magro in collaborazione con il DBC, nel quadro dell'accordo con la University of Sydney

- sono stati prenotati a cura dei nostri Referenti proff. Sanfelici e Marfé gli spazi per il DiSLL entro VenetoNIGHT, 27 settembre 2019, per

- Attività: Giocare con le parole e le immagini
- Laboratori: Guess my place
- Laboratori: Mostrami come scrivi e ti dirò chi sei

- è pervenuto un aggiornamento sulle relazioni con le Università del Regno Unito nell'ambito del programma Erasmus+ alla luce dei recenti sviluppi riguardo la procedura di uscita del Regno Unito dall'Unione Europea: "Come da comunicazione dei giorni scorsi da parte dell'Agenzia Nazionale: «*il Regno Unito rimane stato membro della UE fino al 31 ottobre 2019 e partecipa, pertanto, a pieno titolo al programma Erasmus+ e continuerà a farlo anche nel caso in cui fosse raggiunto un accordo sull'uscita prima del 31 ottobre 2019. Il Regolamento adottato dal Consiglio e dal Parlamento il 19 marzo 2019, permette di evitare l'interruzione delle attività di mobilità Erasmus+ che prevedono la partecipazione del Regno*

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

*Unito, anche nel caso in cui il paese dovesse lasciare la UE senza un accordo.» Siamo ora in grado di **confermare le mobilità per il primo semestre/anno intero** che rientreranno a tutti gli effetti nel **programma Erasmus+** con i conseguenti vantaggi e condizioni.*

Per quanto riguarda le mobilità del secondo semestre, sarà necessario attendere gli sviluppi della Brexit. L'ateneo nel frattempo si è mosso per garantire agli studenti il maggior supporto possibile. L'International Office sta siglando ora degli appositi accordi con gli atenei britannici partner, mentre il Consiglio di Amministrazione ha approvato in data 16/04 una delibera che prevede lo stanziamento di fondi di ateneo per sostenere le mobilità per l'anno accademico 2019/20 nel caso di uscita del Regno Unito dall'Unione Europea senza un accordo che garantisca la continuità del programma Erasmus (no-deal). Saremo in grado in questo modo fornire una borsa mensile di 300 euro tassabili più un rimborso forfettario delle spese di viaggio. Non sono in questo caso previste integrazioni. Ci impegneremo a tenervi aggiornati sugli sviluppi del caso”

- è stato siglato un Protocollo per l'attivazione di Contratti di Apprendistato di Alta Formazione e Ricerca finalizzato ad attività di ricerca tra l'Università degli Studi di Padova e la Fondazione Musei Civici di Venezia. L'apprendista ora individuata è la dott.ssa Marta Ruffatto (curriculum a disposizione)

- è stato cofinanziato nell'ambito del Bando per il Miglioramento della Didattica il progetto del DiSLL, *TESTSET: INNOVAZIONE METODOLOGICA NELLA DIDATTICA DELLE PRATICHE TESTUALI*

- è stato inviato a tutti i Docenti a cura della Commissione Terza Missione, che sta lavorando alla compilazione del Piano Triennale di Sviluppo della Terza Missione (PTSTM), un importante questionario disponibile al seguente link da compilare entro il 31 agosto:

<https://forms.gle/ngndTgVpim4mSQ5C9>

4) Riconoscimento 24 CFU (competenze trasversali per l'insegnamento): Etnologia LE16102758

La Presidente-Direttrice porta in approvazione la proposta del prof. Bizzarri di riconoscimento per i 24 CFU (competenze trasversali per l'insegnamento) di Etnologia LE16102758 tenuto da Donatella Schimdt nell'a.a. 2017-2018 ed offerto per mutuaione nella triennale in Lingue, letterature e mediazione culturale. La richiesta è dovuta all'esigenza di non creare disparità tra gli studenti del Disll e quelli del DBC e del DISSGeA, presso cui lo stesso insegnamento è stato riconosciuto abilitante attraverso una sanatoria ex post.

Il Consiglio approva all'unanimità.

C) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

5) BIRD 2019 - Progetti e Assegni (SID) – esiti dei lavori della Commissione Dipartimentale Progetti e Assegni, CDPA: presa d'atto

Come da verbale della Commissione (proff. Arbulu Barturen, Borriero, Cepraga, Dalziel, Tomasi) che viene qui allegato (*All. 5*), risultano finanziati i seguenti assegni:

- Progetto di Elisabetta Selmi: *Canzonieri barocchi: per l'edizione e il commento della "Ode" di Guido Casoni*
- Progetto di Giosué Lachin: *Tradizione manoscritta del "Barlaam e Josaphat" con edizione parziale della redazione francese detta "Champenoise"*
- Progetto di Sergio Bozzola: *Ariostismi. Modelli interpretativi e pratiche del commento linguistico e metrico dell'Orlando furioso tra Cinque e Settecento*

Risultano finanziati i seguenti Progetti di Ricerca:

- Progetto di Claudia Criveller: *Palinsesti d'argento. Teatro, cinema e letteratura russa del primo terzo del XX secolo*
- Progetto di Alessandra Petrina: *"From Paradise to Padua": cultural relations between Britain and the Republic of Venice, from John Skelton to James Macpherson*
- Progetto di Anna Polo: *Il pronome nelle grammatiche di spagnolo per italiani (sec. XVI-XVIII)*

Il Consiglio prende atto.

6) Assegno (Tipo A) – Responsabile prof. Borriero, Progetto eccellenza 2017 Cariparo: - ratifica pubblicazione bando - ratifica nomina Commissione

La Direttrice porta a ratifica l'approvazione dell'emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità del prof. Giovanni Borriero, nell'ambito del progetto di Eccellenza 2017 Cariparo dal titolo "Atlante della letteratura del Veneto Medioevale", durata 12 mesi, totale lordo percipiente euro 19.704,00 annui (lordo ente 24.200,45 biennale), che ha per oggetto lo svolgimento dell'attività di ricerca adeguatamente specificata nel bando allegato (*all. n. 6.1*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

La Presidente porta altresì a ratifica il decreto di nomina commissione per la selezione: Prof. Giovanni Borriero (Presidente), prof. Alvaro Barbieri, prof. Giosué Lachin, prof. Cepraga Dan Octavian (supplente) (*All. n. 6.2*).

Il Consiglio all'unanimità approva le ratifiche all'unanimità.

7) Variazione Budget tra costi e investimenti

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Direttrice comunica che, in attuazione del “Regolamento per l’Amministrazione, la Finanza e la Contabilità”, si richiede al Consiglio l’autorizzazione alla rimodulazione di costi che determinano variazioni tra budget economico e budget degli investimenti (anno 2019) assegnati al Dipartimento per il Progetto POT 7 (Piani per l’Orientamento e il Tutorato) - UniSco – Responsabile prof.ssa Genevieve Henrot, per la seguente variazione:

– 4.000,00 € costi
+ 4.000,00 € investimenti

Il Consiglio approva all’unanimità

8) Addendum Accordo bilaterale con la Ural Federal University, anni 2019-2024

La Presidente-Direttrice comunica che il punto viene rinviato poiché la procedura non è ancora perfezionata.

Il Consiglio prende atto.

9) Avviso di vacanza insegnamenti da affidare mediante affidamento e contratti a.a. 2019/2020 - codice bando D050000-1022811-2019: - ratifica decreto di urgenza di nomina commissione - esiti, assegnazioni e graduatoria di merito

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 92/2019, prot. 1192 del 04/07/2019, relativo alla nomina della Commissione per la valutazione delle domande presentate ai sensi dell’Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2019/2020 - affidamento e contratti a titolo retribuito - D050000-1022811-2019, qui posto in allegato (*all. 9*), relative al corso di laurea magistrale in Strategie di comunicazione, Linguistica e al corso di laurea triennale in Lingue, letterature e mediazione culturale.

Vengono posti in approvazione gli esiti con le relative attribuzioni per l’affidamento e contratti a.a. 2019-2020 relativi al suddetto bando, che costituiscono parte del presente verbale e vengono qui sintetizzati:

Corso di studio	Insegnamento	Cfu	Ore	Ssd	Resp.	VINCITORI
Corso di laurea magistrale, D.M. 270/2004, STRATEGIE DI COMUNICAZIONE	SOCIAL NETWORK ANALYSIS	3	21	SPS/08	SI	LEONARDO BADIA

ESITI BANDO D050000-1022811-2019

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

CONTRATTO (comma 2 art. 23, legge 240/2010)

Corso di studio	Insegnamento	Cfu	Ore	Ssd	Resp.		GRADUATORIA DI MERITO CANDIDATI IDONEI	
Corso di laurea, D.M. 270/2004, LINGUE, LETTERATURE E MEDIAZIONE CULTURALE	GEOGRAFIA LETTERARIA	9	63	M-GGR/01	SI'	1°	GIADA PETERLE	
	ECONOMIA E GESTIONE DELLE IMPRESE	9	63	SECS-P/08	SI'	1°	MARTINA PERTILE	
	LINGUA RUSSA 3		6	21	L-LIN/21	SI'	1°	GIORGIA POMAROLLI
							2°	LINDA TORRESIN
3°							CHIARA RAMPAZZO	
4°							ANITA FRISON	
Corso di laurea magistrale, D.M. 270/2004, STRATEGIE DI COMUNICAZIONE	COMUNICAZIONE SOCIALE	9	63	SPS/07	SI'	1°	ROBERTO BERNOCCHI	
						2°	GLORIA MILAN	
						3°	MICAELA SCAPIN	
Corso di laurea magistrale, D.M. 270/2004, LINGUISTICA	FONETICA E FONOLOGIA	3	21	L-LIN/01	NO	1°	TOMMASO BALSEMIN	
						2°	VALENTINA DE IACOVO	
LINGUISTICA COMPUTAZIONALE		6	42	ING-INF/05	SI'	1°	DOMINIQUE PIERINA BRUNATO	
						2°	CLAUDIA ROBERTA COMBEI	
						3°	PAOLO DE SIA	
FONETICA E ACUSTICA DELL'ITALIANO E DELL'INGLESE		3	21	L-LIN/12	NO	1°	ROSALBA NODARI	

Il Consiglio approva la ratifica all'unanimità.

10) Avviso di procedura comparativa per l'assegnazione di ore di didattica integrativa (OFA) a.a. 2019/2020: esiti, assegnazioni e graduatoria di merito

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Vengono posti in approvazione gli esiti con le relative attribuzioni per l'assegnazione di ore di didattica integrativa (OFA) a.a. 2019/2020, che costituiscono parte del presente verbale e vengono qui sintetizzati:

insegnamento	docente responsabile	n. incarichi	attività di supporto	ore	periodo	Vincitori e graduatoria di merito
Corso OFA – Competenze testuali per l'Università	V. Gallo	1	Laboratorio	30	Da metà Ottobre a Dicembre 2019	1) Paola MARINETTO 2) Luigi PEScina
Corso OFA - Grammatica generale	G. Henrot	3	Esercitazioni	50	Ottobre 2019 – Giugno 2020	Guido CAVALLO Ivana FRATTER Diana VEDOVATO

Il Consiglio approva all'unanimità.

- 11) Avviso di vacanza insegnamenti da affidare mediante affidamento e contratti a.a. 2019/2020 - codice bando D050000-1023431-2019:**
- ratifica decreto di urgenza di nomina commissione
- esiti, assegnazioni e graduatoria di merito

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 95/2019, prot. 1315 del 15/07/2019, relativo alla nomina della Commissione per la valutazione delle domande presentate ai sensi dell'Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2019/2020 - contratti a titolo retribuito - D050000-1023431-2019, qui posto in allegato (*all. 11*), relative al corso di laurea triennale in Lingue, letterature e mediazione culturale.

Vengono posti in approvazione gli esiti con le relative attribuzioni per l'affidamento e contratti a.a. 2019-2020 relativi al suddetto bando, che costituiscono parte del presente verbale e vengono qui sintetizzati:

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Corso di studio	Insegnamento	Cfu	Ore	Ssd	Resp.		GRADUATORIA DI MERITO CANDIDATI IDONEI
Corso di laurea, D.M. 270/2004, LINGUE, LETTERATURE E MEDIAZIONE CULTURALE	LINGUA RUSSA 1 CANALE A-L	9	42	L-LIN/21	SI'	1°	LINDA TORRESIN
						2°	GIORGIA POMAROLLI
						3°	SARA MILANI
						4°	CHIARA RAMPAZZO
						5°	ANNA FEDOROVA

LINGUA RUSSA 1 CANALE M-Z	9	42	L-LIN/21	SI'	1°	LINDA TORRESIN
					2°	GIORGIA POMAROLLI
					3°	SARA MILANI
					4°	CHIARA RAMPAZZO
					5°	ANNA FEDOROVA

Il Consiglio approva la ratifica all'unanimità.

12) Fondi DOR 2018 prof. Magro: richiesta di inserimento nuovo membro (prof. Bozzola)

La Presidente-Direttrice informa il Consiglio che il prof. Fabio Magro ha chiesto in data 04.07.2019, l'inclusione del prof. Sergio Bozzola nel suo progetto di ricerca Fondi DOR.

Il Consiglio approva all'unanimità.

13) Compensi al Personale

La Presidente-Direttrice dà la parola alla Segretaria di Dipartimento per illustrare i compensi da assegnare al personale direttamente coinvolto in attività commerciale. La dott.ssa Andolfo comunica al Consiglio che si sono conclusi i corsi per l'apprendimento permanente, di cui è responsabile scientifica la prof.ssa Poletto, approvati in precedenti sedute del Consiglio. La Segretaria informa inoltre che il Regolamento per le attività eseguite dall'Università degli Studi di Padova a fronte di contratti o accordi con soggetti pubblici o privati prevede l'approvazione

La Segretaria verbalizzante
 Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
 Prof.ssa Anna Bettoni

da parte del Consiglio del prospetto di ripartizione dei compensi al personale tecnico-amministrativo.

La Direttrice mette quindi in approvazione i prospetti di ripartizione dei compensi (*All. 13.1-13.4*).

Il Consiglio approva unanime.

La Segretaria comunica al Consiglio che è necessario approvare anche il prospetto di ripartizione dei compensi al personale tecnico-amministrativo relativi alla prestazione a tariffario eseguita in occasione dell'evento organizzato per DeA Scuola il 12 febbraio 2019.

La Direttrice mette in approvazione il prospetto di ripartizione dei compensi (*All. 13.5*).

Il Consiglio approva unanime.

14) Patrocini e contributi a Convegni e iniziative, in deroga alle scadenze: “*Lisboa meu amor: fado, musica e poesia portoghese*” (2 ottobre 2019)

La Presidente informa che in deroga alla scadenza di presentazione delle richieste per patrocini e contributi a Convegni e iniziative, fissata al 30 settembre, viene concesso il contributo di € 2.430,00 per garantire lo svolgersi, in Cortile Archeologico del settore Calfura, dello spettacolo musicale e letterario “*Lisboa meu amor: dal fado alla nuova musica portoghese*”. Lo spettacolo è contemporaneamente previsto come momento simbolico e celebrativo dell'avvio delle lezioni del DiSLL a.a. 2019/20 e del ‘congedo’ che la gran parte delle lezioni danno agli spazi didattici del settore Calfura, essendo ormai programmate nella nuova Sede Beato Pellegrino. Lo spettacolo si terrà il 2 ottobre 2019 alle ore 16:45 e si comporrà di una parte musicale e di una parte di letture poetiche. Verrà aperto dal neo-Direttore del DiSLL e dalla Responsabile del Polo Bibliotecario e si concluderà con un piccolo rinfresco offerto dal DiSLL a tutti i partecipanti, con l'auspicio che la partecipazione studentesca sia elevata.

Il Consiglio approva all'unanimità.

15) Scarichi inventariali

La Presidente-Direttrice chiede al Consiglio di autorizzare lo scarico definitivo del materiale indicato nelle allegate proposte di scarico di materiale mobile (*All. 15.1-15.5*)

Il materiale verrà smesso, come indicato nell'art. 57, comma 3, del Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità.

La Presidente-Direttrice presenta dunque al Consiglio le seguenti proposte di scarico inventariale di materiale fuori uso, rotto e non più utilizzabile:

- Mobili inf. ex Dipartimento di discipline linguistiche, comunicative e dello spettacolo (0F600-00M1): valore totale del materiale euro 1.111,04

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- Mobili inf. ex Dipartimento di Italianistica (0FD00-00M1): valore totale del materiale euro 547,63
- Mobili inf ex Dipartimento di Romanistica (0FW00-00M1): valore totale del materiale euro 2.753,76
- Mobili inf. Centro interdipartimentale di servizi Palazzo Maldura (A0606-00M1): valore totale del materiale euro 21.120,23
- Mobili inf Dipartimento di Studi linguistici e letterari (D0500-00M1): valore totale del materiale euro 756,40
- Mobili inf. Dipartimento di Lingue e Letterature Anglo-Germaniche e Slave (A0606-00M1): valore totale del materiale euro 2.586,05

Il Consiglio approva all'unanimità lo scarico del materiale e delega la Direttrice agli ulteriori adempimenti di competenza.

D) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

16) Scatti stipendiali triennali anno 2018

La Presidente-Direttrice informa il Consiglio che l'art. 6, comma 14 della Legge 240/2010 stabilisce che i professori e i ricercatori sono tenuti a presentare una relazione triennale sul complesso delle attività didattiche, di ricerca e gestionali svolte, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale. La valutazione del complessivo impegno didattico, di ricerca e gestionale ai fini dell'attribuzione degli scatti triennali di cui all'articolo 8 rientra nella competenza delle singole università secondo quanto stabilito nei regolamenti di ateneo. A tal fine l'Ateneo con DR 3070/2017 ha emanato il Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali, che ha quindi disciplinato le procedure di accertamento delle attività didattiche e di ricerca sopra indicate.

Il Consiglio di Dipartimento

Visto l'art. 6, comma 14 della L.240/2010

Visto il Regolamento di Ateneo per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali

Visto il bando emanato con DR 1808 del 22 maggio 2019 relativo alla Procedura di accertamento, riservata ai professori e ricercatori a tempo indeterminato, per l'attribuzione dello scatto stipendiale ai sensi dell'articolo 6, comma 14, e articolo 8 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Delibera:

che i docenti

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- **Arbulu** Barturen Maria B. Ricercatrice L-LIN/07 Lingua e Traduzione–Lingua spagnola
- **Masiero** Federica Ricercatrice L-LIN/14 Lingua e Traduzione – Lingua tedesca
- **Perez Navarro** Josè Ricercatore L-LIN/07 Lingua e Traduzione–Lingua spagnola
- **Piacentini** Marcello Ricercatore L-LIN/21 Slavistica

afferenti al Dipartimento di studi linguistici e letterari, hanno singolarmente presentato, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale, la relazione, sottoscritta per autocertificazione, concernente il complesso delle attività didattiche e di ricerca svolte nel triennio 2016-2018.

Si attesta la completa presenza dei requisiti richiesti dal regolamento e dal bando di cui al DR 1808 del 22 maggio 2019.

Si trasmette la presente deliberazione alla Commissione di Ateneo per le valutazioni di competenza.

17) Nulla osta insegnamenti

La Presidente presenta la richiesta della dott.ssa Alberta Novello di nulla osta per l'incarico di insegnamento di 15 ore di inglese 5 (didattica della lingua inglese) e 16 ore di Italiano L2 presso il FiSPPA per il I semestre a.a. 2019-2020.

Chiede inoltre il prolungamento del nulla osta anche per l'a.a. 2019/2020 per i seguenti incarichi:

- coordinamento master Itals di I livello. Università di Cà Foscari. Venezia
- consulenza e docenza presso l'Area Pedagogica Provincia di Bolzano sulla didattica delle lingue
- coordinamento Progetto Bilinguismo presso scuole SPES, Padova
- contratto Diritti D'autore, Società Dante Alighieri, Roma (per creazione esami di certificazione di lingua italiana)
- docenza corsi Anils (Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere).

Il Consiglio unanime, concede il nulla osta.

18) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/G1 - Glottologia e Linguistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità dipartimentale derivata dall'assegnazione di risorse ministeriali D.M. 204/2019 del 8 marzo 2019, entro la Linea 1 del Fondo budget di Ateneo e come evidenziato nel Piano triennale budget-docenza DiSLL 2019-21 (programmazione 2019), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/G1 - GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/02 – Didattica delle lingue moderne.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

- n. 1 posto di ricercatore, mediante la stipula di un contratto di lavoro subordinato a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/G1 - GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA

Profilo: settore scientifico-disciplinare **L-LIN/02 – Didattica delle lingue moderne**

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Requisiti di ammissione: Requisiti di ammissione previsti dall'art. 24 della L. 240/2010 e dall'art. 6 Regolamento per l'assunzione di Ricercatori a tempo determinato. Dottorato di ricerca in Linguistica e Filologia Moderna o equivalente.

Numero massimo di pubblicazioni: n. 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

Attività di ricerca prevista e relative modalità di esercizio: L'attività di ricerca includerà gli studi relativi all'insegnamento linguistico tanto della lingua madre quanto dell'inglese e delle altre lingue parlate, con specifica attenzione agli aspetti teorici, anche relativamente al problema della traduzione ed alle lingue speciali. Farà particolare riferimento alla didattica delle lingue straniere moderne e alle tecniche didattiche di trasmissione delle conoscenze linguistiche.

Attività didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti e relative modalità di esercizio: L'impegno annuo complessivo per attività didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti sarà pari a 350 ore annue. L'attività didattica frontale sarà assegnata al

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

ricercatore annualmente dal Dipartimento secondo la disciplina del Regolamento sui compiti didattici dei professori e dei ricercatori.

Specifiche funzioni che il ricercatore è chiamato a svolgere: il ricercatore dovrà assumersi un carico didattico fino ad un massimo di 12 CFU (pari a 84 ore) nell'ambito del settore scientifico disciplinare precisato nel profilo o in settori affini, contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea. Fatta salva l'attività didattica assegnata dal Dipartimento, è richiesto lo svolgimento delle attività di ricerca summenzionate

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento mediante prova orale: Inglese o altra lingua, la cui conoscenza sarà accertata tramite prova orale. Le candidate e i candidati potranno chiedere di svolgere la discussione dei titoli e della produzione scientifica in lingua inglese o altra lingua. Per le candidate e i candidati stranieri è richiesta la conoscenza della lingua italiana.

Modalità attribuzione punteggi: *Il punteggio totale deve corrispondere a 100/100*

<i>Pubblicazioni scientifiche</i>	<i>60/100</i>
<i>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti</i>	<i>10/100</i>
<i>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo</i>	<i>30/100</i>
TOTALE	100/100

Copertura finanziaria/ punti organico:

Fondo Budget di Ateneo (FBA) - Linea di intervento n.1: assegnazione D.M. 204/2019	Programmazione 2019: 0,50 p.o.
TOTALE p.o.	0,50 p.o.

La Presidente-Direttrice pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

19) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M1 Lingue, Letterature e Culture

La Segretaria verbalizzante
 Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
 Prof.ssa Anna Bettoni

Germaniche (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/15 Filologia germanica) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità dipartimentale derivata dall'assegnazione di risorse ministeriali D.M. 204/2019 del 8 marzo 2019, entro la Linea 1 del Fondo budget di Ateneo e con cofinanziamento del Dipartimento, come evidenziato nel Piano triennale budget-docenza DiSLL 2019-21 (programmazione 2019), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/M1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE nel settore scientifico-disciplinare L-FIL-LET/15 – Filologia germanica.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di ricercatore, mediante la stipula di un contratto di lavoro subordinato a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/M1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE

Profilo: settore scientifico-disciplinare **L-FIL-LET/15 – Filologia germanica**

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Requisiti di ammissione: Requisiti di ammissione previsti dall'art. 24 della L. 240/2010 e dall'art. 6 Regolamento per l'assunzione di Ricercatori a tempo determinato. Dottorato di ricerca in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie o equivalente.

Numero massimo di pubblicazioni: n. 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

Attività di ricerca prevista e relative modalità di esercizio: L'attività di ricerca includerà gli studi sulle lingue appartenenti al gruppo germanico e sulle più antiche produzioni letterarie, valutate con l'impiego di metodologie filologiche e linguistiche, nonché lo studio della cultura delle popolazioni germaniche, con particolare attenzione alla sua eredità nelle aree linguistiche non germaniche come pure agli elementi del mito e a quelli trasmessi dalla tradizione popolare.

Attività didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti e relative modalità di esercizio: L'impegno annuo complessivo per attività didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti sarà pari a 350 ore annue. L'attività didattica frontale sarà assegnata al ricercatore annualmente dal Dipartimento secondo la disciplina del Regolamento sui compiti didattici dei professori e dei ricercatori.

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Specifiche funzioni che il ricercatore è chiamato a svolgere: il ricercatore dovrà assumersi un carico didattico fino ad un massimo di 12 CFU (pari a 84 ore) nell'ambito del settore scientifico disciplinare precisato nel profilo o in settori affini, contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea. Fatta salva l'attività didattica assegnata dal Dipartimento, è richiesto lo svolgimento delle attività di ricerca summenzionate

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento mediante prova orale: Inglese o altra lingua germanica, la cui conoscenza sarà accertata tramite prova orale. Le candidate e i candidati potranno chiedere di svolgere la discussione dei titoli e della produzione scientifica in lingua inglese o altra lingua germanica. Per le candidate e i candidati stranieri è richiesta la conoscenza della lingua italiana.

Modalità attribuzione punteggi: *Il punteggio totale deve corrispondere a 100/100*

<i>Pubblicazioni scientifiche</i>	<i>60/100</i>
<i>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti</i>	<i>10/100</i>
<i>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo</i>	<i>30/100</i>
TOTALE	100/100

Copertura finanziaria/ punti organico:

X Fondo Budget di Ateneo (FBA) - Linea di intervento n.1: assegnazione D.M. 204/2019	Programmazione 2019: 0,34 p.o.
X Budget docenza assegnato al Dipartimento	Triennio 2019/2021: 0,16 p.o.
TOTALE p.o.	0,50 p.o.

La Presidente-Direttrice pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

20) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture

La Segretaria verbalizzante
 Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
 Prof.ssa Anna Bettoni

inglese e angloamericana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell’art. 24 comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: comunicazione dimissioni di membro della Commissione giudicatrice per gravi motivi di salute; proposta di nomina suppletiva del nuovo membro in Commissione giudicatrice proposta di nomina della Commissione giudicatrice

La Presidente-Direttrice comunica che il Rettore con D.R. n. 2227 prot. n. 239059 del 25/06/2019, ha accolto le dimissioni da componente della Commissione per la procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – Disll, per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e angloamericana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) presentate dalla prof.ssa Federica Scarpa. È quindi necessario nominare un nuovo commissario. La Direttrice comunica di avere ottenuto la disponibilità del **prof. Giuseppe Palumbo, professore associato (Università degli studi di Trieste)** del settore concorsuale e del SSD precisato nel profilo. Sono stati acquisiti da parte del prof. Palumbo **a)** la dichiarazione sostitutiva dell’Atto di notorietà attestante il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell’attività di ricerca, ai fini dell’articolo 6, commi 7 e 8 della Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 così come deliberati dall’ANVUR nella seduta del 13 settembre 2016 ai fini della partecipazione alle Commissioni locali; **b)** il documento di identità e **c)** il curriculum vitae. Viene proposta dunque la sua nomina al Consiglio di Dipartimento, visto l’elevato profilo scientifico a livello internazionale. La dichiarazione sostitutiva dell’Atto di notorietà attestante il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell’attività di ricerca, il documento di identità e il curriculum vengono qui presentati quale documentazione integrante nel presente Consiglio. Il Consiglio di Dipartimento riconosce nel prof. Palumbo (professore associato del SSD L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese), un Docente di elevato profilo scientifico a livello internazionale.

La proposta di nomina del prof. Giuseppe Palumbo, in sostituzione della prof.ssa Federica Scarpa, per la procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e angloamericana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese), unitamente

- alla dichiarazione sostitutiva dell’Atto di notorietà attestante il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell’attività di ricerca del professore dichiarante,
- alla copia del documento di identità del prof. Giuseppe Palumbo,
- al curriculum vitae,

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

che costituisce parte integrante e sostanziale del presente Verbale (n. 3 allegati: All. **20.1-3**), è messa in approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

20bis) Autorizzazione incarichi esterni

Vista la richiesta della prof.ssa Poletto di svolgere attività di didattica e di ricerca a titolo oneroso presso la **Goethe Universität Frankfurt** (Università straniera o altri Enti o Istituzioni di ricerca stranieri), in assenza di situazioni concorrenziali o di conflitto di interesse con l'Ateneo di Padova e senza detrimento delle attività didattiche, scientifiche e gestionali affidate alla Docente in Sede (DiSLL),

Valutata la compatibilità dell'incarico con la preminenza degli impegni derivanti dalla programmazione delle attività didattiche, di ricerca e gestionali del DiSLL,

viene posto in approvazione l'incarico esterno che la prof.ssa Poletto ricoprirà dal 15/10/2019 al 15/07/2020.

Il Consiglio approva all'unanimità.

E) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia

21) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - Lingua e traduzione – Lingua spagnola), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta emissione bando

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2019, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da CdA del 18/12/2018), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - Lingua e traduzione – Lingua spagnola), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/11-LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE

Profilo: settore scientifico-disciplinare **L-LIN/07 - Lingua e traduzione – Lingua spagnola**

Sede di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere, anche con riferimento all'attività assistenziale, se prevista: Le funzioni riguardanti l'attività didattica comprendono lo svolgimento degli insegnamenti di Lingua spagnola, Teoria e metodi della traduzione spagnola e Didattica della lingua e la civiltà spagnola. Le funzioni legate all'attività di ricerca si incentrano nello studio della grammatica dello spagnolo attuale, la filologia ispanica, la fonetica articolatoria e acustica della lingua spagnola, l'analisi della traduzione italiano-spagnolo e la didattica dello spagnolo come lingua straniera.

Esigenze di ricerca in rapporto alle quali verrà valutato il profilo scientifico – disciplinare: non previste

Numero massimo di pubblicazioni: 10 (dieci) - numerosità prevista dal DM 120/2016 - AREA CUN 10 - Scienze dell'antichità, filologiche, letterarie e storico-artistiche

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: spagnolo e italiano

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): Accertamento della qualificazione scientifica e della lingua straniera: per titoli e pubblicazioni

Modalità attribuzione punteggi - Il punteggio totale deve corrispondere a 100/100

<i>Pubblicazioni scientifiche</i>	<i>40/100</i>
<i>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti, comprensiva anche della prova didattica, ove prevista</i>	<i>40/100</i>
<i>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo</i>	<i>20/100</i>
<i>Attività assistenziale, ove rilevante</i>	<i>non</i>

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

	<i>rilevante</i>
TOTALE	100/100

Copertura finanziaria:

<input checked="" type="checkbox"/> Budget docenza assegnato al Dipartimento	Triennio 2019/21
TOTALE p.o.	0,20 p.o. Professore di seconda fascia

La Presidente-Direttrice pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

22) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M2 - Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - Slavistica), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta emissione bando

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2019, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da CdA del 18/12/2018), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/M2 – Slavistica (settore scientifico disciplinare L-LIN/21 – Slavistica), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/M2-SLAVISTICA

Profilo: settore scientifico-disciplinare **L-LIN/21 – Slavistica**

Sede di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere, anche con riferimento all'attività assistenziale, se prevista: Le funzioni riguardanti l'attività didattica comprendono lo svolgimento degli insegnamenti di Lingua e letteratura russa, ucraina, polacca, di Teoria e

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

metodi della traduzione russa, ucraina e polacca. Le funzioni legate all'attività di ricerca si incentrano nello studio delle opere letterarie in lingua russa, ucraina, polacca, condotto con le metodologie della ricerca filologica, linguistica e critico-letteraria, con particolare riguardo alla comprensione critica dei testi originali, nonché nello studio delle stesse lingue nelle loro dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle loro strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, come nei diversi registri di comunicazione orale e scritta. Tali funzioni includono inoltre gli studi relativi alle problematiche della didattica e quelli finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva, scritta e orale.

Esigenze di ricerca in rapporto alle quali verrà valutato il profilo scientifico – disciplinare: non previste

Numero massimo di pubblicazioni: 10 (dieci) - numerosità prevista dal DM 120/2016 - AREA CUN 10 - Scienze dell'antichità, filologiche, letterarie e storico-artistiche

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: russo e/o polacco e italiano

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): Accertamento della qualificazione scientifica e della lingua straniera: per titoli e pubblicazioni

Modalità attribuzione punteggi - Il punteggio totale deve corrispondere a 100/100

<i>Pubblicazioni scientifiche</i>	<i>40/100</i>
<i>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti, comprensiva anche della prova didattica, ove prevista</i>	<i>40/100</i>
<i>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo</i>	<i>20/100</i>
<i>Attività assistenziale, ove rilevante</i>	<i>non rilevante</i>
TOTALE	100/100

Copertura finanziaria:

<input checked="" type="checkbox"/> Budget docenza assegnato al Dipartimento	Triennio 2019/21
TOTALE p.o.	0,20 p.o. Professore di seconda fascia

La Segretaria verbalizzante
 Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
 Prof.ssa Anna Bettoni

La Presidente-Direttrice pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

23) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DISLL, per il settore concorsuale 10/M1 - Lingue, letterature e culture germaniche (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/14 - Lingua e traduzione – Lingua tedesca), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta emissione bando

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dalla Linea 2 del Fondo budget di Ateneo a seguito di assegnazione di risorse ministeriali D.M. 362 del 11 aprile 2019 (CdA Università di Padova del 25 giugno 2019: “Piano Straordinario per la progressione di carriera dei Ricercatori a tempo indeterminato in possesso di abilitazione scientifica nazionale”), eventualmente integrata dalla disponibilità su Budget Docenza del Dipartimento triennio 2019-21, è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/M1 – Lingue, letterature e culture germaniche (settore scientifico disciplinare L-LIN-14 - Lingua e traduzione – Lingua tedesca), ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/M1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE

Profilo: settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 – Lingua e traduzione – Lingua tedesca

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Sede di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere, anche con riferimento all'attività assistenziale, se prevista: Le funzioni riguardanti l'attività didattica comprendono lo svolgimento degli insegnamenti di Lingua tedesca, Teoria e metodi della traduzione tedesca e Didattica della lingua tedesca. Le funzioni legate all'attività di ricerca si incentrano nell'analisi metalinguistica della lingua tedesca nelle sue dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle sue strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, testuali e pragmatiche, nonché nei diversi registri di comunicazione orale e scritta; comprendono inoltre gli studi finalizzati

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva, scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni.

Esigenze di ricerca in rapporto alle quali verrà valutato il profilo scientifico – disciplinare: non previste.

Numero massimo di pubblicazioni: 10 (dieci) - numerosità prevista dal DM 120/2016 - AREA CUN 10 - Scienze dell'antichità, filologiche, letterarie e storico-artistiche

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: tedesco e italiano

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): Accertamento della qualificazione scientifica e della lingua straniera: per titoli e pubblicazioni

Modalità attribuzione punteggi - Il punteggio totale deve corrispondere a 100/100

<i>Pubblicazioni scientifiche</i>	<i>40/100</i>
<i>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti, comprensiva anche della prova didattica, ove prevista</i>	<i>40/100</i>
<i>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo</i>	<i>20/100</i>
<i>Attività assistenziale, ove rilevante</i>	<i>non rilevante</i>
TOTALE	100/100

Copertura finanziaria:

<input checked="" type="checkbox"/> Fondo Budget di Ateneo (FBA) - Linea di intervento n. 2: risorse ministeriali D.M. 362/2019 dell'11/04/2019 e, se necessario,	<i>Linea 2 FbA, CdA 25/06/2019</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Budget docenza assegnato al Dipartimento	Triennio 2019-21
TOTALE p.o.	0.20 p.o. Professore di seconda fascia

La Presidente-Direttrice pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

La Segretaria verbalizzante
 Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
 Prof.ssa Anna Bettoni

Il Consiglio approva all'unanimità.

24) Scatti stipendiali triennali anno 2018

La Presidente-Direttrice informa il Consiglio che l'art. 6, comma 14 della Legge 240/2010 stabilisce che i professori e i ricercatori sono tenuti a presentare una relazione triennale sul complesso delle attività didattiche, di ricerca e gestionali svolte, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale. La valutazione del complessivo impegno didattico, di ricerca e gestionale ai fini dell'attribuzione degli scatti triennali di cui all'articolo 8 rientra nella competenza delle singole università secondo quanto stabilito nei regolamenti di ateneo. A tal fine l'Ateneo con DR 3070/2017 ha emanato il Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali, che ha quindi disciplinato le procedure di accertamento delle attività didattiche e di ricerca sopra indicate.

Il Consiglio di Dipartimento

Visto l'art. 6, comma 14 della L.240/2010

Visto il Regolamento di Ateneo per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali

Visto il bando emanato con DR 1808 del 22 maggio 2019 relativo alla Procedura di accertamento, riservata ai professori e ricercatori a tempo indeterminato, per l'attribuzione dello scatto stipendiale ai sensi dell'articolo 6, comma 14, e articolo 8 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Delibera:

che i docenti

- Afribo Andrea	Professore Associato	L-FIL-LET/12	Linguistica italiana
- Bertocci Davide	Professore Associato	L-LIN/01	Glottologia e Linguistica
- Busà Maria Grazia inglese	Professoressa Associata	L-LIN/12	Lingua e traduzione – Lingua
- Cappi Davide	Professore Associato	L-FIL-LET/13	Filologia della letteratura italiana
- Castillo Peña Carmen	Professoressa Associata	L-LIN/07	Lingua e traduzione – Lingua spagnola
- Catalano Alessandro	Professore Associato	L-LIN/21	Slavistica
- Coronato Rocco	Professore Associato	L-LIN/10	Letteratura inglese

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- **Marangoni** Alessandra Professoressa Associata L-LIN/03 Letteratura francese
- **Susanetti** Davide Professore Associato L-FIL-LET/02 Lingua e letteratura greca
- **Zinato** Emanuele Professore Associato L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea

afferenti al Dipartimento di studi linguistici e letterari, hanno singolarmente presentato, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale, la relazione, sottoscritta per autocertificazione, concernente il complesso delle attività didattiche e di ricerca svolte nel triennio 2016-2018.

Si attesta la completa presenza dei requisiti richiesti dal regolamento e dal bando di cui al DR 1808 del 22 maggio 2019.

Si trasmette la presente deliberazione alla Commissione di Ateneo per le valutazioni di competenza.

25) Nulla osta: ratifica concessione

La Presidente chiede la ratifica dell'autorizzazione accordata alla prof.ssa Maria Grazia Busà ad assumere per l'a.a. 2019-2020 l'affidamento dell'insegnamento di "Public Speaking Lab", preso il Dipartimento di Ingegneria dell'Informazione.

La prof.ssa Busà dichiara che l'eventuale affidamento non pregiudicherà in alcun modo lo svolgimento dell'attività didattica dipartimentale e verrà stato svolto oltre i compiti istituzionali assegnati dal Dipartimento.

Il Consiglio approva all'unanimità la ratifica del nulla osta richiesto.

F) In composizione limitata a Docenti di Prima fascia

26) Scatti stipendiali triennali anno 2018

La Presidente-Direttrice informa il Consiglio che l'art. 6, comma 14 della Legge 240/2010 stabilisce che i professori e i ricercatori sono tenuti a presentare una relazione triennale sul complesso delle attività didattiche, di ricerca e gestionali svolte, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale. La valutazione del complessivo impegno didattico, di ricerca e gestionale ai fini dell'attribuzione degli scatti triennali di cui all'articolo 8 rientra nella competenza delle singole università secondo quanto stabilito nei regolamenti di ateneo. A tal fine l'Ateneo con DR 3070/2017 ha emanato il Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali, che ha quindi disciplinato le procedure di accertamento delle attività didattiche e di ricerca sopra indicate.

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Il Consiglio di Dipartimento

Visto l'art. 6, comma 14 della L.240/2010

Visto il Regolamento di Ateneo per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali

Visto il bando emanato con DR 1808 del 22 maggio 2019 relativo alla Procedura di accertamento, riservata ai professori e ricercatori a tempo indeterminato, per l'attribuzione dello scatto stipendiale ai sensi dell'articolo 6, comma 14, e articolo 8 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Delibera:

che i docenti

- **Cortelazzo** Michele Professore Ordinario L-FIL-LET/12 Linguistica italiana

- **Meli** Marcello Professore Ordinario L-FIL-LET/15 Filologia germanica

afferenti al Dipartimento di studi linguistici e letterari, hanno singolarmente presentato, unitamente alla richiesta di attribuzione dello scatto stipendiale, la relazione, sottoscritta per autocertificazione, concernente il complesso delle attività didattiche e di ricerca svolte nel triennio 2016-2018.

Si attesta la completa presenza dei requisiti richiesti dal regolamento e dal bando di cui al DR 1808 del 22 maggio 2019.

Si trasmette la presente deliberazione alla Commissione di Ateneo per le valutazioni di competenza.

La seduta è tolta alle ore 11:06.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE FIRMATO E DEPOSITATO IN SEGRETERIA

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni